



Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 2019  
(OR. en)

14617/19

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2019/0142(NLE)**

---

**WTO 324  
AGRI 579  
VETER 101  
SAN 494  
COTRA 26**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

---

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1

---

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την κατανομή στις Ηνωμένες Πολιτείες μεριδίου της δασμολογικής ποσόστωσης για το βόειο κρέας υψηλής ποιότητας που αναφέρεται στο αναθεωρημένο μνημόνιο συμφωνίας σχετικά με την εισαγωγή βόειου κρέατος από ζώα στα οποία δεν έχουν χορηγηθεί ορισμένες αυξητικές ορμόνες και σχετικά με τους αυξημένους δασμούς που επιβάλλονται από τις Ηνωμένες Πολιτείες σε ορισμένα προϊόντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2014)  
- Έγκριση

---

1. Στις 24 Ιουνίου 2019, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή<sup>1</sup>, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την κατανομή στις Ηνωμένες Πολιτείες μεριδίου της δασμολογικής ποσόστωσης για το βόειο κρέας υψηλής ποιότητας που αναφέρεται στο αναθεωρημένο μνημόνιο συμφωνίας σχετικά με την εισαγωγή βόειου κρέατος από ζώα στα οποία δεν έχουν χορηγηθεί ορισμένες αυξητικές ορμόνες και σχετικά με τους αυξημένους δασμούς που επιβάλλονται από τις Ηνωμένες Πολιτείες σε ορισμένα προϊόντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2014), καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη<sup>2</sup> της συμφωνίας αυτής.

---

<sup>1</sup> έγγρ. 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

<sup>2</sup> έγγρ. 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. Στις 15 Ιουλίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση για την υπογραφή<sup>3</sup> της συμφωνίας. Παράλληλα, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας, κατόπιν της οριστικής του διατύπωσης από τους γλωσσομαθείς νομικούς και όπως περιέχεται στο έγγραφο 110681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, καθώς και την ίδια τη συμφωνία<sup>4</sup>, με σκοπό την προετοιμασία της μελλοντικής σύναψης της συμφωνίας.
3. Η συμφωνία με τις Ηνωμένες Πολιτείες υπεγράφη στις 2 Αυγούστου 2019 στην Ουάσιγκτον.
4. Στις 28 Νοεμβρίου 2019, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του για τη σύναψη της συμφωνίας.
5. Στις 29 Νοεμβρίου 2019, η Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής (αναπληρωματικά μέλη) ενέκρινε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας.
6. Με βάση τα ανωτέρω και με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων, καλείται το Συμβούλιο:
  - να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2,
  - να σημειώσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

---

<sup>3</sup> Έγγρ. 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (δημοσιεύθηκε στην ΕΕ L 205, 5.8.2019, σ. 10).

<sup>4</sup> Έγγρ. 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.